

WILDLIFE ACT

**WILDLIFE PRESERVES
REGULATIONS**
R.R.N.W.T. 1990,c.W-18

LOI SUR LA FAUNE

**RÈGLEMENT SUR LES
RÉSERVES FAUNIQUES**
R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-18

INCLUDING AMENDMENTS MADE BY
R-107-98 (CIF 01/08/98)
R-074-99 (CIF 31/08/99)
R-038-2009

MODIFIÉ PAR
R-107-98 (EEV 1998-08-01)
R-074-99 (EEV 1999-08-31)
R-038-2009

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

This consolidation and other G.N.W.T. legislation can be accessed on-line at

<http://www.justice.gov.nt.ca/Legislation/SearchLeg&Reg.htm>

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

La présente codification administrative et les autres lois et règlements du G.T.N.-O. sont disponibles en direct à l'adresse suivante :

<http://www.justice.gov.nt.ca/Legislation/SearchLeg&Reg.htm>

WILDLIFE ACT

**WILDLIFE PRESERVES
REGULATIONS**

1. The wildlife preserves shall be delimited in accordance with the descriptions in the Schedule and shall be known by the names respectively assigned to them.

LOI SUR LA FAUNE

**RÈGLEMENT SUR LES RÉSERVES
FAUNIQUES**

1. Les réserves fauniques sont délimitées en conformité avec les descriptions contenues à l'annexe et sont désignées sous leurs noms respectifs.

SCHEDULE

NORAH WILLIS MICHENER TERRITORIAL PARK GAME PRESERVE D/WP/01

(a) All that portion of the Northwest Territories, as shown on the National Topographic Series Maps 95C/14, Edition 1 and 95C/15 of Dendale Lake, Edition 1, produced at a scale of 1:50,000 by the Canada Map Office, Department of Natural Resources, Ottawa, and being more particularly described as follows:

(b) Commencing at a peak (approximate elevation 1,554.48m) on the Northwest Territories and Yukon border at approximately 60°51'20" N and approximately 124°58'30" W;

(c) thence southerly and westerly following the Northwest Territories and Yukon border to its intersection with a peak (approximate elevation 1,493.52m) at approximately 60°50'20" N and approximately 125°05'20" W;

(d) thence easterly in a straight line to the point of commencement.

PEEL RIVER PRESERVE G/WP/01

(a) All that portion of the Northwest Territories, as shown on the National Topographic Series Maps 106F of Snake River, Edition 2, 106J of Ontaratue River, Edition 2, 106K of Martin House, Edition 3, 106L of Trail River, Edition 2, 106M of Fort McPherson, Edition 2 and 106N of Tsiigehtchic, Edition 3, produced at a scale of 1:250,000 by the Canada Map Office, Department of Natural Resources, Ottawa, and being more particularly described as follows:

(b) Commencing at a point on the Northwest Territories and Yukon border at 66°N and approximately 132°32' W;

(c) thence westerly and northerly following the Northwest Territories and Yukon border to its intersection with 67° N and approximately 133°49' W;

(d) thence west along 67° N to its intersection with the east bank of the main channel of the Peel River at

ANNEXE

RÉSERVE FAUNIQUE DU PARC TERRITORIAL DE NORAH WILLIS MICHENER D/WP/01

a) Toute cette partie des Territoires du Nord-Ouest, telle qu'indiquée sur les cartes du Système national de référence topographique 95C/14, première édition et 95C/15 de Dendale Lake, première édition, établies selon une échelle de 1/50 000 par le Bureau des cartes du Canada du ministère des Ressources naturelles à Ottawa et plus particulièrement décrite comme suit :

b) Commençant à un pic (élévation approximative de 1 554,48 m) sur la frontière entre le territoire du Yukon et les Territoires du Nord-Ouest à environ 60° 51' 20" N et environ 124° 58' 30" O;

c) de là, vers le sud et l'ouest en suivant la frontière entre les Territoires du Nord-Ouest et le territoire du Yukon jusqu'à son intersection avec un pic (élévation approximative de 1 493,52 m) à environ 60° 50' 20" N et environ 125° 05' 20" O;

d) de là, vers l'est en ligne droite jusqu'au point de départ.

RÉSERVE DE PEEL RIVER G/WP/01

a) Toute cette partie des Territoires du Nord-Ouest, telle qu'indiquée sur les cartes du Système national de référence topographique 106F de Snake River, deuxième édition, 106J d'Ontaratue River, deuxième édition, 106K de Martin House, troisième édition, 106L de Trail River, deuxième édition, 106M de Fort McPherson, deuxième édition et 106N de Tsiigehtchic, troisième édition, établies selon une échelle de 1/250 000 par le Bureau des cartes du Canada du ministère des Ressources naturelles à Ottawa et plus particulièrement décrite comme suit :

b) Commençant à un point sur la frontière entre les Territoires du Nord-Ouest et le territoire du Yukon à 66° N et environ 132° 32' O;

c) de là, vers l'ouest et le nord en suivant la frontière entre les Territoires du Nord-Ouest et le territoire du Yukon jusqu'à son intersection avec le 67° N et environ le 133° 49' O;

d) de là, vers l'ouest le long du 67° N jusqu'à son intersection avec la rive est du chenal principal de la

approximately 134°58'40" W;

(e) thence northerly following the east bank of the main channel of the Peel River to its intersection with the west bank of the Mackenzie River at approximately 67°41'45" N and approximately 134°31' W;

(f) thence southeasterly following the west bank of the Mackenzie River to its intersection with the west bank of the Arctic Red River at approximately 67°26'50" N and approximately 133°45' W;

(g) thence southeasterly following the west bank of the Arctic Red River to its intersection with 66° N and approximately 131°46'10" W;

(h) thence west along 66° N to the point of commencement.
R-107-98,s.1; R-074-99,s.2; R-038-2009,s.2.

rivière Peel à environ 134° 58' 40" O;

e) de là, vers le nord en suivant la rive est du chenal principal de la rivière Peel jusqu'à son intersection avec la rive ouest du fleuve Mackenzie à environ 67° 41' 45" N et environ 134° 31' O;

f) de là, vers le sud-est en suivant la rive ouest du fleuve Mackenzie jusqu'à son intersection avec la rive ouest de la rivière Arctic Red à environ 67° 26' 50" N et environ 133° 45' O;

g) de là, vers le sud-est en suivant la rive ouest de la rivière Arctic Red jusqu'à son intersection avec le 66° N et environ le 131° 46' 10" O;

h) de là, vers l'ouest le long du 66° N jusqu'au point de départ.
R-107-98, art. 1; R-074-99, art. 2; R-038-2009, art. 2.

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./2009©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T.N.-O.)/2009©
